

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 98 (1980)
Heft: 24

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 24 - 329

Bern, Mittwoch, 30. Januar 1980
Berne, mercredi, 30 janvier 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 24 - 30. 1. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 301746-301779

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(80)

Gemeinschuldnerin: COT Rohstoff-Optionen-Handels AG, früher WTB Wirtschaftstreuhand und Beteiligungs AG, Stampfenbachstrasse 56, 8006 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 8. November 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Januar 1980, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.

Eingabefrist: bis 12. Februar 1980.

8042 Zürich, den 7. Januar 1980

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz

(334)

Gemeinschuldnerin: Pakov AG, mit Sitz in 8853 Lachen, Gerbiweg 8.

Konkureröffnung: 21. Januar 1980 (ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG).

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 7. Februar 1980, 14 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen.

Eingabefrist: 3. März 1980.

Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen einzeln oder en bloc sofort nach Ablauf der Eingabefrist nach freiem Ermessen freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein wird und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 3. März 1980 dagegen schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag, als genehmigt. Die Gläubiger werden eingeladen, der Konkursverwaltung innert der genannten Frist selbst Kaufsöfferten einzureichen. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 645871 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

8853 Lachen, den 25. Januar 1980

Konkursamt March

Kt. Aargau

(333)

Gemeinschuldner: Frey Armin, 27. Juli 1952, österreichischer Staatsangehöriger, Formenmacher, in 5033 Buchs AG, Oberdorf 3, wohnhaft gewesen, z. Zt. Strafanstalt Thorberg, Krauchthal.

Datum der Konkureröffnung: 16. Januar 1980 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Februar 1980.

5000 Aarau, den 25. Januar 1980

Konkursamt des Bezirkes Aarau
Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau

Ct. Ticino

(322)

Faillite: Patrisa SA., Giubiasco, recapito c/o Cofich SA., Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 23 novembre 1979.

Prima adunanza dei creditori: 6 febbraio 1980 ore 10, c/o l'ufficio di esecuzione e fallimenti, via Canc. Moto 3, 6500 Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 28 febbraio 1980.

6500 Bellinzona, il 24 gennaio 1980

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Piloni, uff.

Ct. de Vaud

(310)

Failli: Nsumpi Raymond, 1937, commerce d'objets africains, chemin I. de Montolieu 169, à Lausanne; commerce «Fazako»: rue du Mau-pas 30, à Lausanne (sous la tutelle du Tuteur général).

Date du prononcé: 10 janvier 1980.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 19 février 1980.

1001 Lausanne, le 30 janvier 1980

Office des-faillites

Ct. de Vaud

(321)

Faillite: Ecotec SA., constructions techniques, machines, chemin de la Rippe, 1349 Penthaaz.

Propriétaire d'immeubles sis rière la commune de Penthaaz (parcelle n° 247 fo 7 selon nouvelle désignation cadastrale).

Date du prononcé: 9 janvier 1980.

Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour la production des créances et des servitudes: 19 février 1980.

1304 Cossonay, le 24 janvier 1980

Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Ct. de Vaud

(320)

Failli: Barbey Jean-Pierre-Alfred, du 7 octobre 1942, originaire de Féchy et Bougy-Villars, courtier, chemin du Réservoir, 1055 Froideville.

Propriétaire d'immeubles sur le territoire de la commune de Froideville, RF parcelle 369, fo. 14.

Date du prononcé: le 11 janvier 1980.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: le 19 février 1980.

1040 Echallens, le 24 janvier 1980

Office des faillites:
J. Pilet, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(323)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Über den Nachlass des **Mathys-König Paul**, geboren 1920, gestorben am 2. September 1979, von Rüschelen BE, wohnhaft gewesen Ifangstrasse 17, 8104 Weiningen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich von 7. Januar 1980 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Januar 1980 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Februar 1980 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, den 23. Januar 1980

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter**Ct. de Fribourg**

(345)

La liquidation par voie de faillite de la société **Aurora Entreprises Ltd**, production, achat, vente et exploitation de films pour le cinéma et la télévision, boulevard de Pérolles 5, à Fribourg, ouverte le 4 décembre 1979, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 janvier 1980 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1000.- d'ici au 13 février 1980, la faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, le 28 janvier 1980

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey**Ct. de Fribourg**

(346)

La liquidation par voie de faillite de la société **Resort Accommodation Services S.A.**, construction, vente ou location d'appartements, villas et hôtels dans des régions touristiques, boulevard de Pérolles 5, à Fribourg, ouverte le 4 décembre 1979, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 25 janvier 1980 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1000.- d'ici au 13 février 1980, la faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, le 28 janvier 1980

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey**Ct. Ticino**

(311)

Fallita: **Aresol S.A.**, 6600 Locarno.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 15 gennaio 1980 e 22 gennaio 1980.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 1500.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, il 23 gennaio 1980

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(337)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Brunner Ernst**, geboren 8. April 1952, von Brunnadern SG, Kaufmann, früher wohnhaft gewesen Holzwisstrasse 25, 8704 Herrliberg, jetzt Hönggerstrasse 43, 8037 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 1980 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Unterstrass-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8006 Zürich, den 24. Januar 1980

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich
Tel. 01 28 94 26**Kt. Zürich**

(324)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Giger Karl**, geboren 29. November 1917, von Quarten SG, Kaufmann, wohnhaft Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt, Schaffhauserstr. 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 1980 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, den 24. Januar 1980

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter**Ct. de Fribourg**

(347)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de productions tardives en 5^e classe

Faillite: «**ABL - Electronics**», **Abderhalden, Baltis & Langnauer**, société en nom collectif, rue de l'Industrie 10, à Fribourg.

Délai pour ouvrir action en contestation auprès du juge de la faillite, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 16 janvier 1980

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis**Kt. Solothurn**

(313)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs (ordentliches Verfahren) über: **Bertin Hugo**, Hoch- & Tiefbau, Flurstrasse 2, 2544 Bettlach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar, inkl. die Ausscheidung der Kompetenzstücke, den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, 4500 Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Obergerichtes, 4500 Solothurn) einzureichen.

2540 Grenchen, den 22. Januar 1980

Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach**Kt. Basel-Stadt**

(335)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Invescofinanz A.G.**, Schwarzwaldallee 179, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 30. Januar 1980

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(336)

Gemeinschuldnerin: **Herzog & Co.**, Baugeschäft, Gelterkinden.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4450 Sissach, den 30. Januar 1980

Konkursamt Sissach

Kt. Appenzell A.Rh.

(348)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Gemeinschuldner: **Thomann-Schällebaum Peter**, Restaurant «Löwen», 9432 Platz-Walzenhausen, neu Wiesenstrasse 14, 9430 St. Margrethen.

Aufgabe- und Einsprachefrist: 30. Januar bis 9. Februar 1980.

Der Plan wird infolge nachträglicher Geltendmachung einer retentionsgesicherten sowie drei 5.-Klass-Forderungen neu aufgelegt.

9427 Wolfhalden, den 26. Januar 1980

Konkursamt Vorderland

Kt. St. Gallen

(338)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Firma HRB Handels- und Service-AG**, Florastrasse 18, St. Gallen.

Auflage: innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

9004 St. Gallen, den 25. Januar 1980

Konkursamt St. Gallen

Kt. Aargau

(325)

Im Konkurs über **Fasobau Nelly Abbühl**, 1932, von Guttannen BE, in 5734 Reinach, Altesstrasse 1, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5726 Unterkulm, den 24. Januar 1980

Konkursamt Kulm

Ct. Ticino

(340)

Si rende noto che a contare dal 30 gennaio 1980 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta **Serviprogramm S.A.**, Manno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32 al. 2 Reg. Trib. fed. 13 luglio 1911).

6900 Lugano, il 30 gennaio 1980

Ufficio esecuzione e fallimenti
del II° circondario di Lugano

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

18. Januar 1980

Marché Biolley S.A., à Marly, impasse du Nouveau Marché. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1980. But: l'exploitation d'un magasin d'alimentation générale, notamment dans les secteurs suivants: primeurs; fleurs; boucherie, charcuterie, traiteur, laiterie, fromagerie; boulangerie; vins, liqueurs, spiritueux; tabacs; eaux minérales; produits pour bébés; cosmétiques; articles de ménage; l'achat, la vente, l'échange, le leasing de tous produits manufacturés et de tous biens de consommation; toutes opérations économiques, commerciales et financières, en relation avec les buts ci-dessus. Capital: fr. 170 000, entièrement libéré; divisé en 170 actions nominatives de fr. 1000. 120 actions ont été libérées en espèces. Clovis Colliard, à Lausanne, a fait apport à la société, selon contrat du 16 janvier 1980, de trois vitrines réfrigérantes pour une valeur de fr. 51 100, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raphaël Biolley, de Praroman et Fribourg, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

18. janvier 1980

Sodetra SA, précédemment à Genève (FOSC du 25. 7. 1979, p. 2390). Nouveau siège: Fribourg, Vignettaz 53, chez M. Henri Jetzer. Statuts originaux du 13 juillet 1962, modifiés en dernier lieu le 20 décembre 1979. But: promotion, mise en relation, développement et implantation d'entreprises dans des pays nouveaux ou en voie de développement, notamment le Maroc. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Charles Matthey a démissionné; sa signature est radiée. Henri Jetzer, de Fribourg et Lengnau, à Fribourg, président (nouveau), et Roger Giger, de Genève, à Lancy, secrétaire (déjà inscrit); il signe individuellement.

18. janvier 1980

Carburants et Combustibles S.A., à Fribourg (FOSC du 28. 8. 1978, n° 200, p. 2683). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Carburants et Combustibles S.A. en liquidation, par Henri Süßli et Francis Häslar, administrateurs (inscrits), nommés liquidateurs avec signature collective à deux. La signature de l'administrateur Wolfgang Feldmann est radiée.

18. janvier 1980

S.I. Sedan S.A., Fribourg, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 5. 4. 1976, n° 80, p. 934). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 22, c/o Joseph Suchat.

18. janvier 1980

Charles-André Dotte, à Villars-sur-Glâne. Le titulaire est Charles-André Dotte, de Le Crêt et La Joux, à Villars-sur-Glâne. Exploitation du restaurant, bar, à l'enseigne «Le Moléson». Route de la Glâne 119.

18. janvier 1980

André Zürcher-Mandia, à Treyvaux. Le titulaire est André Zürcher allié Mandia, de Frutigen, à Treyvaux. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

17. Januar 1980

Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, in Neuendorf, Betriebszentrale für Migros-Verkaufsgüter aller Art (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1132). Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Rolf Beck, von Aadorf, in Aarau; Bernhard Kissling, von und in Wangen bei Olten; und Max Righini, von Sta. Maria GR, in Matstetten.

17. Januar 1980

Welag A.G., in Welschenrohr. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konstruktion und Fabrikation, Kauf und Verkauf, Einfuhr und Ausfuhr von Transfer- und Nachbearbeitungsmaschinen und von Werkzeugen aus Hartmetall, den Betrieb eines Décolletageateliers und den Handel mit allen Waren auf dem Gebiet der Besserung der Uhrgehäuse. Beteiligung an anderen Unternehmungen, Erwerb und Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Sie beabsichtigt, das Grundstück Grundbuch Welschenrohr Nr. 578, zum Preise von Fr. 35 000, zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, welchem als alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift angehört: Gottfried Aeschbacher, von Eggwil, in Delémont. Geschäftsdomizil: bei Erhard Stalder, Technostasse 295, in Welschenrohr.

18. Januar 1980

Oez-Dinc Oezkan Gültan & Dincer Atasaydir, in Balsthal. Import, Export und Handel mit Textilien und Lederwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1856). Neue Geschäftsadresse: Goldgasse 11.

Büro Kriegstetten in Solothurn

18. Januar 1980

Benselet Handels AG, in Derendingen. Gemäss öffentlichem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von technischen Erzeugnissen aller Art, namentlich von Signal- und Kontrollapparaten und -anlagen, sowie Beratung und Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat), der aus 1 oder mehreren Mitgliedern besteht, gehören an: Elsa Jetzer-Lehmann, von Zurzach, in Kappel SO, als Präsidentin; Herbert H. Funke, deutscher Staatsangehöriger, in Ascona, und Dr. Franz Eng, von Stüsslingen, in Günsberg, als Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Einzelunterschrift. Domizil: Emmenhofstrasse 4.

Büro Ollien-Gössgen in Olten

18. Januar 1980

Ingenieurbüro Frey & Gnehm A.G., in Olten (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3832). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Christian Nänny, von Herisau, in Wisen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem genannten Vizedirektor, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an: Martin Frey, von Dulliken, in Olten, und Rolf Röhlihsberger, von Langnau im Emmental, in Olten.

18. Januar 1980

Lumpart AG, in Olten. Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Präsident Dr. Karl Obrecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1980

Bonopor AG, in Niedergösgen. Verarbeitung und Vertrieb von Polyurethan-Schaumstoffen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 134). Der Geschäftsführer Thomas Studer wohnt in Wangen bei Olten.

Büro Thierstein in Breitenbach

18. Januar 1980

Stebler-Saner A.G., in Nunningen. Fabrikation von Metallwaren und Apparatebau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 417). Aus dem Verwaltungsrat ist Ursula Graber-Stebler ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige des zurückgetretenen stellvertretenden Direktors Otto Hänggi sind erloschen. Der Prokurist Hans Spaar ist nun Vizedirektor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Januar 1980

Chripau GmbH, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2969). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Genf (SHAB vom 10. 1. 1980, S. 100) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. Januar 1980

Trevexat Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 286). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Elisabeth Roth, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jürg Ochser, von Einsiedeln, in Liestal.

17. Januar 1980

Transflex AG, in Basel, alkoholische Getränke usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 106). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton Roessiger, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Theophil Roessiger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

17. Januar 1980

Baugeschäft P. Vögtli, in Basel, Gilgenbergerstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Vögtli, von Hochwald, in Basel. Baugeschäft.

17. Januar 1980

Monting, Aktiengesellschaft, in Basel, Bergbau- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 937). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Schoeffler; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Bruno Raoul Roth, von Solothurn, Beinwil SO und Büsserach, in Oberwil BL.

17. Januar 1980

Chemie Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 937). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Schoeffler; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Prokuren Max Studer und Peter Hauser erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Einzelunterschrift neu: Bruno Raoul Roth, von Solothurn, Beinwil SO und Büsserach, in Oberwil BL.

17. Januar 1980

Aktiengesellschaft für Industrielle Technik und Organisation ITO, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2205). Grundkapital von Fr. 200 000 nun voll liberiert.

17. Januar 1980

Immobilien-gesellschaft Konkret AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 170). Domizil nun: Schorenweg 30.

17. Januar 1980

Salzmann Werbung, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 243). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Isabella Salzmann, von und in Basel.

17. Januar 1980

Ernst Rüschi GmbH, Weil am Rhein, Filiale Basel, in Basel, Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3063), mit Hauptsitz in Weil am Rhein (D). Domizil nun: Gasstrasse 66.

17. Januar 1980

M. Richter & Co., Altbaurenovation und Liegenschaftsverwaltung, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2112). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Eduard Gysin.

17. Januar 1980

Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3180). Prokura Michel Froidevaux erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Arlesheim, und Walter Rothenbühler, von Lützelflüh, in Binningen.

17. Januar 1980

Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2924). Prokura zu zweien neu: Werner Studer, von Oberhof, in Basel.

17. Januar 1980

Medicina-Engineering AG, in Basel, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 188). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Halil Halilbegović, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Jean Holzer, von Basel, in Bülach, und Herbert Lörch, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D). Einzelunterschrift neu: Dr. Karl Friedrich Memmen, nun in Rüdlingen, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident.

17. Januar 1980

Schweizerische Kreditanstalt Vorsorgestiftung Z. Säule, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3566). Es wohnen nun: Rolf-A. Killer, Zeichnungsberechtigter, in Illnau, Gemeinde Illnau-Effretikon, und Dominik Graf, Zeichnungsberechtigter, in Luzern.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Est. - Appenzello Esterno

15. Januar 1980

Möbelhandel zum Schiefertisch, Anita Messner, in Lutzenberg. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes: Anita Messner, österreichische Staatsangehörige, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg. An- und Verkauf von Möbeln, Antiquitäten und Waren aller Art. Einzelprokura wurde erteilt an Edmond Messner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg. Adresse: Grund 60, 9405 Wienacht. Weitere Geschäftslokale: Parkstrasse 2, 9430 St. Margrethen, sowie Bahnhofsstrasse, 9470 Buchs.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Januar 1980

Bako-Service AG, in Oberriet (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2812). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martin Nauer, von Unterriet, in Oberriet.

18. Januar 1980

Kolb Bäckereimaschinen AG, in Oberriet (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Die Prokura von Karl Zünd ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dietrich Prommer, österreichischer Staatsangehöriger, in Mäder (A).

18. Januar 1980

Coltène A.G., in Altstätten. Entwicklung und Fabrikation sowie weltweiter Vertrieb von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2437). Neue Geschäftsadresse: Feldwiesenstrasse 20, 9450 Altstätten.

18. Januar 1980

Stereoprint-AG, in Heerbrugg. Gemeinde Au (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3130). Franz Leutenegger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Henry P. Blodgett sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Präsident des VR ist das bisherige Mitglied Paul Broglie, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift von James Victor Dammi ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Schmid, von Oberherendingen, in Zürich.

18. Januar 1980

Sanitas AG, Zweigniederlassung in St. Gallen. Herstellung von und Handel mit Apparaten usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1303), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Franz Jung-Merker, Vizepräsident, ist erloschen. Mario Schnebli, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christoph Jung, von und in Küssnacht ZH, Verwaltungsratsmitglied.

18. Januar 1980

Pneu Egger AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3555). Hans Egger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Iso Egger sind erloschen. Hans Hartmann ist nun einziger Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Januar 1980

Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Altstätten, Zweigniederlassung in Altstätten (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3555), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Hans Egger, Präsident des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Iso Egger sind erloschen.

18. Januar 1980

Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale St. Gallen Rorschacherstrasse, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3555), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Hans Egger, Präsident des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Iso Egger sind erloschen.

18. Januar 1980

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansmartin Eberle, von Flums, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, und Peter Engelberger, von Stansstad, in Schlieren.

18. Januar 1980

SSH-Surhandel AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1317). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Arbon (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 169) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1980

Wohnbaugenossenschaft Steinach, in Steinach (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1975, S. 2478). Ernst Friedauer, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Rolf Kellenberger. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Gebhard Müller, von und in Steinach. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Waldemar Struzek, Verwaltungsratsmitglied und Kassier, ist nun Bürger von Steinach.

18. Januar 1980

Gebrüder Senn, in St. Gallen. Architekturbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3052). Das weitere Geschäftslokal in Bern befindet sich neu bei E. W. Badertscher, Helvetiastrasse 7.

18. Januar 1980

S. Rothschild & Co., in St. Gallen. Fabrikation und Vertrieb von Damenmänteln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1966, S. 2916). Die Kommanditistin Jenny Rothschild-Neumann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 3000 ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditistin mit einer aus Sondergut stammenden Kommandite von Fr. 1000 beigetreten: Hildegard Rothschild-Winiger, von Zürich, in St. Gallen.

18. Januar 1980

Radio-TV Martin Heeb, in Oberriet (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3408). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1980

Immob-AG, Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Januar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Betrieb und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Alex Allenspach, von Oberbüren. Präsident: Georges Amstutz, von Engelberg, und Anton Hilber, von Degerheim, alle drei in Wil SG. Geschäftsadresse: Thurastrasse 53, 9500 Wil.

18. Januar 1980

«Winterthur Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2304), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Meinrad Bischofberger, von Obereg, in Rorschacherberg.

Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Januar 1980

Ed. Zühlín & Cie. AG, Zweigniederlassung in Chur, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 984), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Ernst Uhlmann, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident und Delegierter ist Dr. Fritz Wick, von Zuzwil SG und Wuppenau, in Utiikon; er zeichnet einzeln. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jörg Wildberger, dessen Prokura erloschen ist, und Robert Köhni, von Langnau im Emmental, in Zollikon. Neue Kollektivprokura zu zweien: Johann Hug, von Weinfelden, in Zürich; Martin Zäger, von Altendorf, in Wallisellen; Kurt Brodbeck, von und in Basel; Franco Nibbio, von Sévry, in Abidjan (Elfenbeinküste); Werner Gisler, von Seedorf UR, in Bülach; Albert Jämsch, von Veyroz, in Abidjan (Elfenbeinküste); Dr. Harald Siegrist, von Zürich, in Rapperswil SG, und Wolfgang Meyer, von Schaffhausen, in Winkel bei Bülach.

18. Januar 1980

Elgepi S.A., in liquidazione, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 7. 1. 1977, n. 5, p. 53). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

18. Januar 1980

Glantör Finanz AG, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 16. 1. 1980, n. 12, p. 168). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 9. 1. 1980 il procedimento fallimentare è stato chiuso a causa per mancanza di attivi. La ragione sociale viene cancellata d'ufficio in base all'art. 66 cpv. 2 ORC.

18. Januar 1980

Rohr und Niggli AG, in Klosters, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 347). Statuten am 26. 7. 1978 revidiert. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Arthur Rohr, Präsident, und Bartholomew Niggli, Mitglied, zeichnen nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln.

18. Januar 1980

Posthotel Arosa, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3428). Hans Spiess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Johann Hans Juon, von und in Chur, und Hermann J. Hobi, von Vilters, in Gersau; sie zeichnen beide einzeln.

18. Januar 1980

Immobilien Elenuska S.A., in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 2. 9. 1976, n. 205, p. 2519). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Versoix (FUSC del 10. 1. 1980, n. 7, p. 100).

18. Januar 1980

IKB Institut für kaufmännische und berufliche Bildung, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794). Dr. Lucretia Mathias Cavely, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen; gleichzeitig hat er als Domizilträger demissioniert. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Rechtsdomizil.

18. Januar 1980

J. Willi Sohn & Co. AG Motorenhaus Chur, in Chur (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 136). Dr. Benno Willi ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1980

Meb-Service AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 1. 1980. Zweck: Verkauf, Montage und Unterhalt von Tankanlagen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann auch Verwaltung und Unterhalt von Liegenschaften übernehmen sowie Grundeigentum erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 55 000, eingeteilt in 55 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Werner Böhlen, von Riggsberg, in Chur, Präsident; Christian Meyer, von Muttenz, und Paul Zweidler, von Zürich, beide in Zizers; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Herrengasse 6, 7000 Chur.

18. Januar 1980

R. Demamels, in Tinizong, Betrieb des Gasthauses Piz d'Err (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 817). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

18. Januar 1980

E. Gensetter AG, in Landquart, Gemeinde Igis, Pflanzenkulturen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 49). Ernst Gensetter ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied und zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Reto Schuchetti, von Braggio, in Landquart, Gemeinde Igis. Die Prokura von Johann Niederer ist erloschen.

18. Januar 1980

Gion Derungs, in Avers. Inhaber: Gion Derungs, von Villa, in Avers-Cresta. Elektroinstallationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Hauptstrasse, 7431 Avers-Cresta.

Aargau - Argovie - Argovia

18. Januar 1980

Aargauer Sägereiverband, bisher in Wittnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3051). Statutenänderung: 8. 6. 1979. Sitz nun: Küttingen, Rainstrasse 71, bei Hans Bircher. Aus Vorstand ausgeschieden: Theo Schmid, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Bircher, bisher Vizepräsident, ist nun Vorstandspräsident, weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift nun: Hans Keller, von Wald ZH, in Obersiggenthal, bisher Aktuar, nun Vorstandsvizepräsident.

18. Januar 1980

Miele AG, in Spreitenbach, elektrische Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3724). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Aerni; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Willy Dober, von Küssnacht am Rigi und Aarau, in Aarau, Präsident, und Aemo Meyer, von Basel und Bubendorf, in Schönenwerd; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Wilfried Sunder, dessen Prokura erloschen ist; er zeichnet ausserdem auch als Direktor, jedoch mit Einzelunterschrift. Unterschriften Carl Miele, Kurt Christian Zinkann, Rudolf Miele und Dr. Peter Zinkann, alle Direktoren, erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Erich Dähler, von Seftigen und Diëtikon, in Oberrohrdorf, und Beatrice Pugneth, von Delley und Zürich, in Zürich.

18. Januar 1980

Rollamat AG Luzern, bisher in Luzern (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 792). Statutenänderung: 7. 1. 1980. Sitz nun: Wohlen, Waltenschwilerstrasse 2, bei Alois Lütolf, Notar und Geschäftsführer. Ursprüngliche Statuten: 15. 5. 1961. Firma nun: Stüwa AG. Zweck nun: Handel mit und Montage von Kücheneinrichtungen und -apparaten, Planung und Umbau von Küchen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Meier; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Walter Stutz, Präsident, und Margrit Stutz, beide von Sarmentorf, in Wohlen AG.

18. Januar 1980

Frau F. Sperlch-Moser, Kürschmerei Inh. Verena Aebischer, in Aarau u. Pelzwaren, Hüte usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1957, S. 1996). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1980

R. Locher, Armaturenbau, in Sulz (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2373). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1980

Staadhof AG, in Baden, Erstklasshotel usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2761). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Reinle; Präsident; Unterschrift erloschen. Alfred Kienberger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Elisabeth Reinle, von und in Baden.

18. Januar 1980

Thermalschwimmbad Baden, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 8. 9. 1972, S. 2366). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Reinle; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Julius Binder, von Baldingen und Baden, in Baden.

18. Januar 1980

Möfahg Möbelfabrikations und -Handels AG Strengelbach, bisher in Strengelbach (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1636). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2545). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1980

J. Rudolf Tägerig, in Tägerig, Bäckerei und Handlung (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2243). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hagglingerstrasse 46.

18. Januar 1980

Bächli & Co, in Bellikon, Hauptstrasse 150, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn 15. 1. 1980. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Felix Bächli, von Würenlingen, in Bellikon. Kommanditäre mit je einer Kommanditumme von Fr. 1000: Georg Kaufmann und Josef Kaufmann, beide von und in Bellikon. Handel mit Motorrädern.

18. Januar 1980

Eko Holz AG, in Muri, Pilatusstrasse 190, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 1. 1980. Zweck: Import und Vertrieb von Holzprodukten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Kohler, von Pfäfers, in Menzingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Renate Kohler, von Pfäfers, in Menzingen, mit Unterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. Januar 1980

Telecolor GmbH, in Bottighofen, Import und Vertrieb von elektronischen und mechanischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 151). Die SAAP Société Anonyme pour l'Administration de Participations, Unterägeri, ist aus der Gesellschaft ausgetreten; ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin Margot L. Bussmann-Blumenstein, deutsche Staatsangehörige, in Bottighofen, übergegangen. Claus J. Bussmann tritt von seinem Stammanteil von Fr. 40 000 einen Teilbetrag von Fr. 10 000 an die neue Gesellschafterin Margot L. Bussmann-Blumenstein ab. Die Vormundschaftsbehörde (Waisenamt) hat am 14. Januar 1980 diesem Rechtsgeschäft unter Ehegatten im Sinne von Art. 177 ZGB die Genehmigung erteilt. Das Stammkapital von Fr. 50 000 ist in zwei Stammeinlagen eingeteilt. Bussmann im Betrage von Fr. 30 000 und eine von Margot L. Bussmann-Blumenstein im Betrage von Fr. 20 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Dezember 1979 wurden die Statuten geändert.

18. Januar 1980

Werner Zöllig AG, in Arbon, Herstellung, Vertrieb und Montage von Holzleimbändern und Holzkonstruktionen sowie Betrieb einer Schreinerei und Zimmererei (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 169). May Zöllig-Keller, bisher Präsidentin, ist nun Mitglied, und Ruedi Zöllig, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Januar 1980

Willy Gfeller, in Meserriet, Gemeinde Oberwil, Gasthaus Landhaus Meserriet, Schweinehandel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1967, S. 3679). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Januar 1980

Schweinefleisch Porchetta AG, in Hesse n e u t i. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Dezember 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Schweinefleischbetriebs; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Theophil Hofer, von Harenwilen, in Märstetten, als Präsident, und Walter Notter, von Boswil, in Wil SG, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

Rettifica

Société BIC (Suisse) S.A., in Lugano, articoli con il marchio «BIC», ecc. (FUSC del 17. 1. 1980, n. 13, p. 184). Domicilio esatto del segretario: Vico Morcote.

18. Januar 1980

Cabula Legnami S.A., in Lugano, vendita di legnami, ecc. (FUSC del 24. 1. 1980, n. 19, p. 267). Nuova ragione sociale: Cabula S.A. Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di apparecchiature per il recupero e la selezione di materiale, in particolare di rottami, nonché l'acquisto e la vendita di rottami, in particolare rottami di plastica, così pure l'acquisto e la vendita di legnami e in generale l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili e mobili. La partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare, così come tutte le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in generale l'acquisto di brevetti industriali, operazioni di rappresentanza, operazioni d'assicurazione, nonché studi di progetti tecnici e industriali. La società non possederà immobili in Svizzera. Statuto modificato: 15. 1. 1980. Nuovo recapito: via Dufour 2.

18. Januar 1980

Rual S.A., precedentemente a Lugano, componenti oleodinamici, ecc. (FUSC del 5. 5. 1976, n. 104, p. 1259). Nuova sede: Daveseo, uffici propri. Statuto modificato: 15. 1. 1980.

18. Januar 1980

Intercampagna S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 5. 9. 1979, n. 207, p. 2859).

18. Januar 1980

Mentamedium AG, in Lugano, analisi di mercato, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

18. Januar 1980

Solidamco S.A., Società fiduciaria di amministrazione e consulenza, precedentemente a Massagno (FUSC del 10. 7. 1978, n. 158, p. 2166). Nuova sede: Lugano, via Lambertenghi 5. Statuto modificato: 8. 1. 1980.

18. Januar 1980

Pol Agri S.A., in Lugano, macchine agricole, ecc. (FUSC del 4. 1. 1980, n. 2, p. 22). Ida Weber, già presidente, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giorgio Moroni-Stampa, da ed in Lugano, presidente, Giordano Righini, di nazionalità italiana in Lugano, membro, e Mariella Martinelli, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente o collettiva a due del presidente con un membro del consiglio d'amministrazione. Nuovo recapito: via S. Balestra 9.

18. Januar 1980

Segin Solt S.A., precedentemente a Pazzallo, immobili, ecc. (FUSC del 14. 5. 1976, n. 112, p. 1381). Nuova sede: Lugano, via S. Balestra 12, c/o Genazini & Kern S.A. Statuto modificato il 14. 1. 1980, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

18. Januar 1980

Studio d'Architettura Alex Huher S.A., precedentemente a Sorengo (FUSC dell'11. 1. 1978, n. 8, p. 95). Nuova sede: Lugano, via alla Campagna 2a, c/o Enrico Pagni. Statuto modificato il 17. 1. 1980. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alex Huher, già amministratore unico ora presidente; Bruno Lepori, da Lopagno in Lugano, membro, e Enrico Pagni, da Massagno in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

18. Januar 1980

Advisories S.A., in Lugano, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). Dr. Ezio Puseone, già membro, non fa più parte della società e la sua firma è estinta.

18. Januar 1980

Spirig Kurt, in Lugano, arredamenti, ecc. (FUSC del 22. 12. 1977, n. 300, p. 4073). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivi e passivi sono assunti dalla nuova società anonima «Spirig S.A.», in Lugano.

18. Januar 1980

Spirig S.A., in Lugano, via Pioda 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1980. Scopo: la progettazione e l'esecuzione di arredamenti interni in genere, nonché l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione di tessuti, tendaggi, mobili e suppellettili, tappeti ed oggetti d'antiquariato in genere; la società potrà inoltre acquistare immobili, nonché partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Spirig Kurt», in Lugano, come al bilancio del 31. 12. 1979 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 303 200.70 (cassa, conti correnti, ecc.) ed un passivo di fr. 204 745.79 (creditori, banca, ecc.), cioè un attivo netto e prezzo di fr. 98 454.91, di cui fr. 38 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Kurt Spirig, da Diepoldsau in Villa Luganese.

18. Januar 1980

Idaler S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1976, n. 288, p. 3519). Ernesto Bock, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Joseph Rais, da Verme in Agno.

18. Januar 1980

Pestalozzi & Co., in Bioggio, commercio di acciai, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569). Le procure di Heinz Feigenwinter, Battista Moccetti ed Emilio Serrem sono estinte.

18. Januar 1980

Arved di Rosanna Pagni, precedentemente a Viganella, articoli d'arredamento, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721). La ditta viene cancellata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 16. 1. 1980, n. 12, p. 169).

18. Januar 1980

Crivelli Charina, in Melide, esercizio del Grotto al Bocalino (FUSC del 2. 3. 1966, n. 51, p. 699). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

18. Januar 1980

Galusa S.A., in Lugano, via Ariosto 5, c/o Laonfida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 1. 1980. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Eugenio Talleri, da Massagno in Sorogno.

18 gennaio 1980

Informatica G. Kauffmann S.A., in Agno, via Regina, Palazzo S. Provino (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 1. 1980. Scopo: consulenza, creazione, vendita, leasing e assistenza nel campo della programmazione di computers (software); consulenza, vendita, leasing, assistenza e adattamento di computers in generale (hardware); consulenza nel campo dell'ingegneria elettrotecnica in generale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Kauffmann, da Courchavon in Croglia.

18 gennaio 1980

Falegnameria Nuova S.A., in Lugano, via Zurigo 14 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 1. 1980. Scopo: l'esercizio di una falegnameria, la lavorazione meccanica del legno, mobili e serramentaria, riparazioni rolladen, carpenteria, pavimentazioni e tutto quanto concerne la lavorazione del legno, il commercio di legname e l'assunzione di rappresentanze del ramo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Claudia Bernasconi nata Bianchi, da Castel S. Pietro in Capolago. Direttore con firma individuale è: Alfredo Tami, da ed in Vezi.

18 gennaio 1980

Trabag S.A., in Lugano, scavi meccanici, ecc. (FUSC del 15. 4. 1964, n. 85, p. 1178). In scioglimento: 16. 1. 1980. Nuova ragione sociale: Trabag S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Fidercom S.A., in Lugano. Manfredio Ferrario, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

18 gennaio 1980

Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano, attività di revisione, ecc. (FUSC del 5. 12. 1979, n. 285, p. 3825), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a Peter Frederick Burrell, di nazionalità inglese in Oetwil am See, direttore.

Ufficio di Mendrisio

18 gennaio 1980

Geistal S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1977, n. 288, p. 3929). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

18 gennaio 1980

Inter Change Bank, in Chiasso, operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 18. 6. 1971, n. 139, p. 1505). Guido Garoni, deceduto, non è più presidente della commissione di fallimento; la sua firma è estinta. Attualmente la commissione di fallimento è composta come segue: D'Enzo Tognola, già membro, presidente; avv. Sandro Bernasconi, da Novazzano in Lugano, e avv. Pierfrancesco Campana (cofermato), membri; tutti con firma collettiva a due.

18 gennaio 1980

Tiziana Valsangiaco, in Genslerio. Titolare della ditta individuale è Tiziana Valsangiaco, da Castel San Pietro in Genslerio. Rappresentanze articolari per scuola e cartoleria. 6852 Genslerio/Vallera.

18 gennaio 1980

Trentadue S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 17. 1. 1980. Scopo: operazioni di ogni genere di carattere turistico ed imprenditoriale nel ramo alberghiero, commerciale ed immobiliare sotto qualsiasi forma, esclusivamente all'estero. La società potrà inoltre partecipare ad altre società. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Renzo Galfetti, da ed in Arzo. Recapito: c/o avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau d'Aubonne**

18 janvier 1980

Kuhn & Seal, à Apples. Nouvelle société en nom collectif qui a débuté le 1^{er} novembre 1979. Associés: Ernest Kuhn, de Lausanne, à Sonzier, commune de Cherenex, et Hilary Seal, de Grande-Bretagne, à Apples. Conseils dans les domaines de la prévoyance professionnelle de l'assurance et de la réassurance. La société en nom collectif est engagée par la signature individuelle des associés.

Bureau de Cossonay

18 janvier 1980

Jean-Pierre Péclard, à Gollion. Le chef de la maison est Jean-Pierre Péclard, de Pailly, à Gollion. Installations électriques.

18 janvier 1980

Baudraz et Cie, à La Sarraz, garage et installations électriques, société en nom collectif (FOSC du 24. 10. 1960, p. 3027). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Cossonay, par suite du transfert du siège de la société à Yverdon (FOSC du 14. 2. 1979, p. 486).

Bureau de Grandson

18 janvier 1980

Jacques Besse, à Concise. Le chef de la maison est Jacques Besse, de Chamoson VS, à Concise. Exploitation d'un hôtel, café et restaurant à l'enseigne «Ecu de France».

18 janvier 1980

Hermes Precisa International S.A., succursale de Ste-Croix, holding du groupe Hermes Precisa (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2319), dont le siège est à Yverdon. Sont nommés avec signature collective à deux: Peter Halter, de Marbach SG, à Prévèrges, directeur adjoint; René Schmid, de Thalwil, à Oberhasli, et Erwin Stampfli, de Sala Capriasca, à Dübendorf, sous-directeur. La signature d'Albert Gaide et Hans Treuthardt est radiée. Fritz Meyer est actuellement domicilié à Féchy, Pierre Ramelet à Montherand, Etienne Junod à Genève, Jean-Claude Hefli à Yverdon, André Steiner à Lausanne, Werner Wilhelm à St-Sulpice, Daniel Troquet à Grandson, Jean-Pierre Strasser à Singapour, Jean-Jacques Striberni à Yverdon et Peter Ingold à Berkeley Heights, New Jersey (USA).

Bureau de Lausanne

15 janvier 1980

Disco S.A., à Lausanne, commerce d'appareils musicaux et de disques (FOSC du 25. 8. 1977, p. 2768). L'administrateur Pierre Fœtisch est décédé; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Madeleine Fœtisch, de Cottens VD, à Pully.

17 janvier 1980

Refeco S.A., à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1641). Par suite du transfert de son siège à Villars-Sainte-Croix (FOSC du 11. 1. 1980, p. 113), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 janvier 1980

Villamaris S.A., à Lausanne, chemin du Levant 23. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1980. But: achat, vente, mise en valeur, construction et exploitation d'immeubles, commerces et industries à l'étranger. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Louis-Marc Servien, de Montagny-près-Yverdon, à Lausanne.

18 janvier 1980

Reliure industrielle B. Leyvraz S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 1. 1979, p. 8). Statuts modifiés le 16 janvier 1980. Nouvelle raison sociale: Reliure Aria S.A. Nouveau but: reliure industrielle et d'art, fabrication et commerce de prospectus, brochures et articles de papeterie. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 90.000, par l'émission de 400 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 90.000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 50 actions nominatives de fr. 1.000. Conseil de 3 à 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux: du président Maurice Leyvraz, de Rivaz, et du vice-président Pierre Giavina, d'Italie. L'administrateur Bernard Leyvraz, dont la signature est radiée, est nommé secrétaire. Nouvelle adresse: chemin des Clochetons 1, chez Technikon Ingénieurs-Conseils S.A.

18 janvier 1980

Compagnie générale de navigation sur le Lac Léman, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2901). La signature de Jean-Charles Meier est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur Fridolin Hefli, de Hätzingen, à Chavannes-près-Renens. Le sous-directeur Jean-Daniel Dubath est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux.

18 janvier 1980

Société immobilière du Pont de Villard, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1979, p. 31). L'administrateur Georges Miché est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle de la secrétaire Irène Miché, de Lausanne, à Pully.

18 janvier 1980

Cofimorsa S.A. en liquidation, à Lausanne, participation à des sociétés (FOSC du 21. 12. 1976, p. 3655). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 janvier 1980

Ramelet Frères, Société anonyme, à Lausanne, serrurerie et feronnerie (FOSC du 4. 7. 1978, p. 2102). La procuration de Jean-Daniel Ramelet est éteinte.

18 janvier 1980

M. Gérard, Joailliers, société à responsabilité limitée, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne, activités dans le domaine de la bijouterie, joaillerie, orfèvrerie, horlogerie (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3928), avec siège principal à Paris (F). Suivant acte du 15 janvier 1979, la société à responsabilité limitée s'est transformée en une société anonyme sous la raison sociale: M. Gérard, Joailliers, 8, avenue de Montagne, Paris (F), inscrite au registre du commerce de Paris (greffe du Tribunal de commerce de Paris), désormais sous le n° d'immatriculation B 682 038 443. Date des statuts: 15 janvier 1979. Nouvelle raison sociale de la succursale: M. Gérard, Joailliers S.A., à Paris, succursale de Lausanne. Durée de la société: 99 ans dès le 29 novembre 1968. But: commerce en détail de joaillerie, bijouterie, orfèvrerie, horlogerie. Capital: fr. 28.800.000, divisé en 288.000 actions nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire, de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Joëlle Bellon n'est plus associée. La procuration de Jacques Henry Wanner est éteinte. Conseil d'administration de 3 à 12 membres, composé de: Gérard Azoulay (inscrit), nommé président-directeur-général; Jean-Marie René Lucien Derot, à Meudon (F), et Caroline Florence Azoulay, à Paris (F), tous de France. Gérard Azoulay en ses qualités, engage par sa signature individuelle tant l'établissement principal que la succursale de Lausanne. Celle-ci est en outre engagée par la procuration individuelle de Philippe Olivieri (inscrit), ses pouvoirs étant limités à la succursale. Adresse de la succursale: rue du Grand-Chêne 7-9.

18 janvier 1980

S.I. Grand Praz, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 10. 3. 1975, p. 937). Jean-Pierre Marendaz et William de Rham ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Teresa Riva, de Torricella-Taverne, à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin du Grand-Praz 8.

18 janvier 1980

MTO AG, succursale de Lausanne, à Lausanne, entreprise générale de construction et de montage (FOSC du 13. 12. 1979, p. 3911), avec siège principal à Matten bei Interlaken. La raison sociale est radiée par suite du transfert du siège principal à Lausanne.

18 janvier 1980

MTO-AG, précédemment à Matten bei Interlaken (FOSC du 2. 12. 1977, p. 3862). Siège transféré à Lausanne, chemin des Clochetons 16-18. Statuts originaires du 11 novembre 1977 modifiés en conséquence le 16 janvier 1980. Nouvelle raison sociale: MTO-S.A. But: entreprise générale du bâtiment, notamment le montage de façades et d'installations sanitaires, de chauffage et de ventilation; commerce de marchandises. Capital: fr. 80.000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 1.000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Heinz Hofer (inscrit), de Rothrist, actuellement à Lausanne, président; Doris Huber (inscrite), de Berne, à Lausanne, secrétaire, et Fernand Zimmermann, de Nefenbach, à Belmont-sur-Lausanne; tous avec signature individuelle. Ernst Hofer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Nyon

18 janvier 1980

S.I. Le Boiron Nyon S.A. en liquidation, à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3929). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 janvier 1980

Equimat, Fournier et Coates, à Gingins. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 16 janvier 1980. Associés: Bernard Fournier, de Servion, à Gingins, et Yvonne Coates, de Törbel, à Gingins. Importation et vente d'articles et d'équipement de sport en général mais surtout d'équitation. Adresse: La Pièce.

18 janvier 1980

Urbanova S.A., à Coinsins, création et gestion de placements collectifs de toutes espèces (FOSC du 2. 2. 1979, p. 350). José Sapho, de Belmont-sur-Lausanne, à Epalinges, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Jacques Vuilleumier, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau de Payerne

17 janvier 1980

Gilbert Mühlhauser, précédemment à Ménériers (FOSC du 6. 9. 1976, p. 2553). Le siège de la maison est transféré à Payerne. Le titulaire est Gilbert Mühlhauser, de Dirlaret, à Payerne. Entreprise de déménagements et transports; exploitation de l'hôtel-restaurant de la Croix-Blanche. Adresse: Grand-Rue 42.

17 janvier 1980

Peter Wenger S.A., à Payerne, machines et outils (FOSC du 4. 7. 1977, p. 2195). Adresse actuelle de la société: route de Neuchâtel.

17 janvier 1980

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2355). Nouveaux statuts du 14 juin 1979 (FOSC du 9. 1. 1980, p. 83).

17 janvier 1980

Single Box S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1978, p. 97). Nouveaux statuts du 13 décembre 1979. Le siège social est transféré à Payerne. But: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente et la distribution de disques de quarante-cinq tours simples pour appareils de musique automatiques. Les statuts primitifs portent la date du 11 avril 1972. Le capital social est augmenté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées, par compensation avec une créance de fr. 50.000 contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est divisé en 100 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Piller, de Zumholz, à Lovens, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: rue de Lausanne 9.

Bureau de Vevey

17 janvier 1980

Chappuis Fleurs, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 25. 2. 1964, p. 593), établissement horticole. Radié par suite de décès du titulaire.

17 janvier 1980

Chappuis Fleurs, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Reihild Chappuis, de Rivaz, à La Tour-de-Peilz. Etablissement horticole. La Crausaz 82.

17 janvier 1980

Tapis-floor service, Antoine Zermatten et Gérard Reato, succursale à Vevey, succursale créée à Vevey, le 9 janvier 1980, de la société en nom collectif Tapis-floor service, Antoine Zermatten et Gérard Reato, à Pully, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 4 janvier 1980. Commerce et pose de tapis, moquettes et revêtements de sols. Associés: Antoine Zermatten, d'Evolène, à Pully, et Gérard Reato, de Châtel-St-Denis, à Vevey. Adresse de la succursale: avenue de Pra 43.

18 janvier 1980

Herren S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 11 janvier 1980. But: entreprise de nettoyages. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré; divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Apport de l'actif de fr. 60.397,80 (en débiteurs, marchandises, machines et véhicules) et du passif de fr. 19.375,55 (en créanciers et banque), soit un actif net de fr. 41.022,25, dont fr. 40.000 sont imputés sur le capital. L'apport provient de l'entreprise individuelle W. Herren, à Montreux, et résulte d'un bilan et d'inventaires au 20 novembre 1979. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Walter Herren, de Mülheberg, à Montreux, est seul administrateur signant individuellement. Adresse: Chamby-sur-Montreux, chez Walter Herren.

Bureau d'Yverdon

18 janvier 1980

Banque Vaudoise de Crédit, succursale d'Yverdon, société coopérative (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371), avec siège social à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à: Pierre-Yves Christin, de Valèyres-sous-Montagny, à Lausanne; Yves Peuker, de Montreux, à Lausanne, et Albano Pucci, d'Italie, à Lausanne.

Wallis - Valais - Vallesse**Büro Brig**

17. Januar 1980

Bernhard Jaggi, Radio-Television, in Steg (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 111). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

17. Januar 1980

Restaurant Rilke, Ida Imboden-Stoffel, in Raron (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3329). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

18. Januar 1980

Sopi AG, Gesellschaft zur Verlegung von Pipelines, in Brig-Glis (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3353). Die Einzelunterschrift von Geschäftsführer Eric-André Sulser ist erloschen.

18. Januar 1980

Danzas AG, Zweigniederlassung in Brig-Glis, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3948), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt René Schmid, bisher Prokurist, dessen Prokura erloschen ist.

18. Januar 1980

Hotel Marmotte, Werner Anthamatten, in Saas-Fee (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1977, S. 2663). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Genf - Genève - Ginevra

16 janvier 1980

Lied, Librairie, édition, diffusion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 12. 1979. But: édition, promotion et diffusion sur le marché international de livres, de publications et de tous autres ouvrages écrits ou illustrés, de même que de bandes dessinées; promotion et diffusion de tous moyens audio-visuels et de tous autres supports de textes ou d'images; achat, vente et négociation de tous droits d'auteur. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Reprise de biens envisagée: droits d'auteur concernant l'ouvrage «Jeux du Monde» pour fr. 115.000, traduction en langue française de l'ouvrage «Jeux du Monde» ainsi que les droits d'auteur relatifs au graphisme de la couverture dudit ouvrage pour fr. 4.100, ainsi que le bail des locaux 58, rue Ernest-Bloch, et ce à titre gratuit. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Véronique de Sépibus, de Morel, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 58, rue Ernest-Bloch.

16 janvier 1980

Marenis SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 12. 1979. But: fournir toutes prestations de service dans les domaines de l'expertise comptable, de la révision, de la fiscalité et de la gestion. Capital: fr. 50.000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1.000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Bétemps, de Genève, à Vevey, président, et Denis Pott, de Mollens VS, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 2, place des Eaux-Vives.

16 janvier 1980

Oliver Holding AG (Oliver Holding SA), à Zurich (FOSC du 1. 10. 1979, p. 3105). Nouveau siège: Colongy. La raison de commerce est: **Oliver Holding SA (Oliver Holding AG)**, Statuts originaires du 29. 11. 1956. Nouveaux statuts du 27. 12. 1979. But: acquisition et administration de participations ainsi que toutes opérations financières et de crédits. Capital: fr. 1.000.000, entièrement versé; divisé en 1000 actions de fr. 1.000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 7 membres: Philibert Lacroix, de Genève, à Anières, président; Emil F. Smidak, de Suède, à Saltsjöbaden (S), vice-président, et Albert Manser, de Zurich, à Illnau; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, chemin des Hauts-Crêts, chez Meteor Holding SA.

16 janvier 1980

Soval SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 12. 1979. But: administration, gestion et contrôle de toutes entreprises/dépôt, achat, vente et exploitation de tous brevets et marques, ainsi que prise et concession de licences. Capital: fr. 50.000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard Givel, de Payerne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue de l'Athénée, chez Edouard Givel.

16 janvier 1980

Zebulon Trading & Equipment SA (Zebulon Trading & Equipment Ltd), à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 12. 1979. But: achat, vente et distribution de matières premières, de produits manufacturés, d'équipements divers; étude et réalisation d'ensembles et d'industries; prestation de services; acquisition, exploitation et cession de brevets et de licences; investissement et prise de participations dans des entreprises analogues; représentation en particulier dans le domaine de l'hôtellerie, la restauration et l'hospitalisation. Capital: fr. 60.000, entièrement versé; divisé en 600 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John F. Eardley, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

16 janvier 1980

Société Immobilière Cité Saint-Germain, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1978, p. 275). Nouvelle raison de commerce: **Société Cité-Saint-Germain**. But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, 34-36, Grand-Rue, et 13-15, rue Saint-Germain. Transformation des 1200 actions de fr. 250 en 1000 actions de fr. 300. Capital: fr. 300.000, entièrement versé; divisé en 1000 actions de fr. 300 nominatives. Nouveaux statuts du 18. 12. 1979.

16 janvier 1980

Compagnie de Contrôle et de Financement, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1978, p. 611). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Compagnie de Contrôle et de Financement, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Raoul Oberson, avec signature individuelle.

16 janvier 1980

Daneba SA, à Genève, achat, vente et exploitation de tous commerces (FOSC du 9. 11. 1979, p. 3554). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 18. 12. 1979. Adresse: 32, route des Acacias.

16 janvier 1980

Société Immobilière Grand-Rue-St Germain, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1978, p. 275). Nouvelle raison de commerce: **Société Grand-Rue-St Germain**. But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, 32, Grand-Rue, et 11, rue St-Germain. Transformation des 600 actions de fr. 250 en 1000 actions de fr. 150. Capital: fr. 150.000, entièrement versé; divisé en 1000 actions de fr. 150 nominatives. Nouveaux statuts du 18. 12. 1979.

16 janvier 1980

Trans-Continental SA, à Genève, agence de voyages (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Statuts modifiés le 18. 12. 1979 sur un point non soumis à l'inscription.

16 janvier 1980

Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975). Les pouvoirs d'Américo Wehbe sont radiés.

16 janvier 1980

Cofib SA, à Genève, tous produits textiles, etc. (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3876). Les pouvoirs de Jean Stratta sont radiés.

16 janvier 1980

Société Immobilière Contamines-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1979, p. 3762). Administration: André Rosset, nommé président; Anne-Marie Courvoisier, de Neuchâtel, à Genève, secrétaire, et Suzanne Davies, de et à Genève; lesquels signent individuellement.

16 janvier 1980

Deco Western SA, à Genève, vente et représentation de machines etc. (FOSC du 30. 8. 1979, p. 2797). Stefan Barof et Alfred Burgin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

16 janvier 1980

Diamond Shamrock Electrosearch SA, à Carouge, recherche dans le domaine de l'électrochimie, etc. (FOSC du 1. 2. 1978, p. 326). George Robert Hill n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Kevin J. O'Leary, sont radiés. L'administra-

teur Vittorio de Nora a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Wayne Dale Wegrich, des USA, à Bratenah, Ohio (USA), est administrateur délégué avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à: Jürgen Gauger, de RFA, à Vernier, directeur général; Joseph Dietrich, des USA, à Painesville, Ohio (USA), directeur; Kanwar Singh, de l'Inde, à Meyrin, et Richard J. Sutch, des USA, à Strongsville, Ohio (USA). Raymond F. Wiltrack, directeur, est maintenant domicilié à Rocky-River, Ohio (USA).

16 janvier 1980

Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). Administration: Emile Gubler, nommé président, et Bernard Zufferey, jusqu'ici directeur, secrétaire; lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Bernard Zufferey sont modifiés en ce sens.

16 janvier 1980

Guinness Peat International SA, à Genève, commerce et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1759). Signature collective à deux a été conférée à Robert D. Kissin, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur.

16 janvier 1980

Innova SA, à Genève, marchandises et produits de tout genre, etc. (FOSC du 15. 10. 1979, p. 3529). Charly Gaillard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eduard Bollinger, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bengt Söderström, de Suède, à Genève, directeur.

16 janvier 1980

Laboratoires Sauter SA, à Vernier, laboratoires de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 20. 3. 1978, p. 860). Signature collective à deux a été conférée à Dieter Thummel, maintenant domicilié à Tannay, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée.

16 janvier 1980

Menagex SA, à Genève, représentation d'articles de ménage, etc. (FOSC du 12. 7. 1977, p. 2296). Jean-Louis Zurn n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Tiziano Meierhofer, sont radiés. L'administrateur Raymond Weil a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

16 janvier 1980

Mildran SA, à Genève, transformation et montage de pierres précieuses, etc. (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3876). Danie Fraguoglion n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Siegrist, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 janvier 1980

Morgan Grenfell (Switzerland) SA, à Genève, toutes opérations de financement, etc. (FOSC du 18. 6. 1979, p. 1951). Bernhard Blatter, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à: Philippe Bès et Christian Wagner, d'Autriche, à Pully, sous-directeurs; la procuration du premier est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, a été conférée à Alain Bussard, de Gruyères, à Perly-Certoux.

16 janvier 1980

Société Immobilière Mouettes-Midi C, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1979, p. 3762). Administration: André Rosset, nommé président; Anne-Marie Courvoisier, de Neuchâtel, à Genève, secrétaire, et Suzanne Davies, de et à Genève; lesquels signent individuellement.

16 janvier 1980

R. Müller SA, Genève, à Genève, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 14. 2. 1978, p. 462). Edmond Knutti n'est plus administrateur.

16 janvier 1980

Société Immobilière rue Neuve du Molard No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1979, p. 1689). Françoise Allanic, de Vevey, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 janvier 1980

Obitrad SA, à Genève, tous investissements mobiliers, etc. (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3318). Nouvelle adresse: 3, rue du Purgatoire. Maurice Berger est maintenant domicilié à Corsier.

16 janvier 1980

Rentokil SA, à Genève, élimination et destruction de rongeurs, etc. (FOSC du 28. 9. 1979, p. 3090). Signature collective à deux a été conférée à Andreas Almási, de Zurich, à Zollikon, directeur.

16 janvier 1980

Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3876). Jean-Pierre Jequier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Schmitt, de Genève, au Grand-Saconnex; Philippe Tschirntz, de Grèce, à Athènes, et Orestis Yakas, de Grèce, à Bellevue, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président.

16 janvier 1980

Short's Pub SA, à Genève, exploitation de pubs, etc. (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Hans R. Ballheimer, Victor Fischer et Charles Bernes ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Hans L. Seifert, de Zurich, à Zoug, président, et Ulrich K. Schäfer, de Zurich, à Zumikon; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 4, rue du Cheval-Blanc.

16 janvier 1980

Transcar Management TIM SA, à Vernier, participations dans les sociétés commerciales Transcar SA, etc. (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3948). Heinrich Möllinger, de RFA, à Bad-Iburg, Niedersachsen (D), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

16 janvier 1980

J. P. Morgan (Suisse) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 1. 1980. But: exploitation d'une banque dont l'activité, principalement orientée vers la gestion de fortunes, se déploie en Suisse avec une clientèle suisse et étrangère. Capital: fr. 10.000.000, entièrement versé, divisé en 10.000 actions de fr. 1.000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 5 membres au moins: Robert E. Firmenich, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Harry Barbee, des USA, à Rumson, New Jersey (USA), vice-président; Robert Briner, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Ashby Kendall Raine, des USA, à Brooklyn, New York (USA); Peter Halter, de Zurich, à Küsnacht ZH; Pierre Y. Pernet, de Lausanne, à Rüschlikon, et Karl Van Horn, des USA, à Londres (GB); lesquels signent collectivement à deux; toutefois, Harry Barbee, Ashby Kendall Raine et Karl Van Horn ne signent qu'avec une personne auto-nisée résidant en Suisse. Signature collective à deux a été conférée à: Georges Lannes de Montebello, de France, à Hermance; Peter Hans Schaad, de Biberist, à Uster; Joseph A. Maglione, des USA, à Genève; Bernard A. Rattray, de Genève, à Trélex; Pierre E. Delaloye, d'Ardon, à Genève; Alfred Frei, de Widnau, à Begnins, et Hans Jürgen Liebrecht, de Lausanne, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à: Pierre E. Poncet, de et à Genève, et Alfredo F. Roth, et Ganterschwil, à Cologny. Adresse: 7, rue des Alpes.

17 janvier 1980

Bakman & Cie, à Genève, achat, vente et gestion de tous biens et droits immobiliers, société en nom collectif (FOSC du 10. 4. 1974, p. 971). Michel Bakman et Ariane Bakman sont maintenant originaires de Genève.

17 janvier 1980

C. Cathomen, à Bellevue, Chef de la maison: Conrad Cathomen, de Breil/Brigels, à Vernier. Buvette du Tennis-Club Les Tuileries. 18-20, chemin des Tuileries.

17 janvier 1980

Yvan Chevey, à Carouge, entreprise de taxis (FOSC du 27. 1. 1976, p. 244). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

17 janvier 1980

Transports-Services, U. Cioffi, à Lancy, Chef de la maison: Ugo Cioffi, d'Italie, à Lancy. Entreprise de transport de choses et de terrassement; importation, exportation et commerce de pneus et accessoires pour tous véhicules automobiles. Grand-Lancy, 66, route du Grand-Lancy.

17 janvier 1980

H. Corboz et Fils, Auto-Service, Arthur Corboz, successeur, au Grand-Saconnex (FOSC du 24. 10. 1962, p. 3054). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1980

Mme M.-Th. Demierre, à Bellevue, café-brasserie (FOSC du 27. 8. 1973, p. 2385). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1980

«Salon Cardy» Jean Estoppey et Cie, en liquidation, à Genève, salon de coiffure, société en nom collectif (FOSC du 14. 12. 1979, p. 3922). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 janvier 1980

«Lafatrio La Francesca, Farci & Tripolitano, à Meyrin, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1980. Associés: Giovanni La Francesca, d'Italie, à Vernier; Claudio Farci, d'Italie, à Vernier, et Antonio Tripolitano, d'Italie, à Meyrin. Signature: collective à deux des associés. Entreprise de maçonnerie et de carrelage. 30, promenade des Artisans, chez A. Tripolitano.

17 janvier 1980

Gemstar Luis Fernandez, à Genève, commerce en gros de diamants, etc. (FOSC du 24. 1. 1979, p. 240). Objet actuel: commerce de pierres précieuses et semi-précieuses. Nouvelle adresse: 42, avenue de Luserna.

17 janvier 1980

M. Lachenal, Papiers peints, J.-J. Gros succ., à Genève (FOSC du 3. 1. 1967, p. 4). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. Lachenal, Papiers-peints, Jean-Jacques et Michel Gros succ.» à Genève.

17 janvier 1980

M. Lachenal, Papiers-peints, Jean-Jacques et Michel Gros succ., à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1980. Associés: Jean-Jacques Gros et Michel Gros, tous deux de Bière, à Genève. Commerce et pose de papiers-peints, sols plastiques, linoléum, rideaux et moquettes. 25, rue de la Servette. Reprise de l'actif et du passif de la maison «M. Lachenal, Papiers peints, J.-J. Gros succ.» à Genève.

17 janvier 1980

Pierre Margot & fils, à Genthod, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1980. Associés: Pierre Margot et son fils Marcel Margot, tous deux de Genève, à Genthod. Horticulteurs. 12, route de Rennex.

17 janvier 1980

Jacques Massard, à Genève, Chef de la maison: Jacques Massard, de et à Genève. Représentation et vente de haut-parleurs et de chaînes Hi-Fi et d'articles de diverse nature. 16, route de Meyrin.

17 janvier 1980

Stores Normalisés G. Meunier, à Genève, fabrication et vente en gros de stores en toile, etc. (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1980

Pura, Cyrille Moutat, à Genève, entreprise générale de nettoyage, etc. (FOSC du 23. 12. 1976, p. 3686). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1980

Parcodis, G.-L. Olivier, au Grand-Saconnex, prêt-à-porter, etc. (FOSC du 10. 1. 1980, p. 100). Nouvelle raison de commerce: **Gil-Diffusion, G.-L. Olivier**.

17 janvier 1980

Marimex Yildirim, à Genève, Chef de la maison: Nuri Yildirim, de Turquie, à Genève. Importation et commerce de produits de textiles et d'articles de diverse nature et exportation de machines, notamment agricoles, ainsi que de divers produits; conseil dans le domaine touristique. 23, route de Florissant.

17 janvier 1980

Mobilier et Décor SARL, à Bex (FOSC du 4. 5. 1977, p. 1450). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 23. 9. 1961, modifiés en dernier lieu le 21. 12. 1979. But: commerce de meubles et tapis en gros et en détail. Capital: fr. 20.000. Associés: Joseph Werlen, de Münster, maintenant à Vernier, et René Werlen, de Münster, à Saint-Gingolph, chacun pour une part de fr. 10.000. Gérant: l'associé René Werlen avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 16, boulevard Georges-Favon, chez Fiduc SA.

17 janvier 1980

Pretex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 1. 1980. But: négoce de pétrole brut, de matières plastiques, de fibres synthétiques et de tous produits dérivés. Capital: fr. 250.000, entièrement versé; divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Zufferey, de Saint-Luc, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Bellot, chez Transcaro SA.

17 janvier 1980

Temporis Lausanne SA, à Genève, succursale de «Temporis Lausanne SA», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 1. 2. 1978, p. 325). But: mise à disposition de personnel. Signature: individuelle de l'administrateur Dénés Barnay, de Rossinière, à Lausanne. Adresse: 28, rue de Carouge.

17 janvier 1980

Guyezeller Zurmont Bank SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 27. 7. 1979, p. 2418). Succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Rolf Santschi, de Sigriswil, à Aeugst.

17 janvier 1980

Consult Overseas Limited, Vaduz, succursale de Genève, à Genève, consultations pour la promotion de projets (FOSC du 18. 5. 1976, p. 1414). Procuration individuelle a été conférée à Sylvie Ferrand, de Bernex, au Grand-Saconnex, directrice de la succursale. Nouvelle adresse: 18, avenue du Bouquet.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

301746. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1979.
Pharmaceutical Trading AG, Weiermattstrasse 40, 3027 Bern. -
Handel.

Heilbutt-Lebertrankapseln. (Int. Kl. 5)

PISCATROL

301747. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1979.
Neco AG, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus; Korrespondenzadresse:
Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Pflaster, insbesondere magnetische Heilpflaster. (Int. Kl. 5)

ACU-DOT

301748. Hinterlegungsdatum: 1. August 1979.
Akatherm AG, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug. - Fabrikation und
Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 177715. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August
1979 an.

Rohrleitungen aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

AKATHERM

301749. Hinterlegungsdatum: 2. August 1979.
Mawisa AG (Mawisa S.A.), Hauptstrasse 17, 4435 Niederdorf. - Fa-
brikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 294470. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1979 an.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich fertige Uhren, Uhrenwerke und deren Teile. (Int. Kl. 14)

SWISS FELLOW

301750. Hinterlegungsdatum: 2. August 1979.
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrika-
tion und Handel.

Parfümerie- und Kosmetik-Produkte. (Int. Kl. 3)

BOZZANO

301751. Hinterlegungsdatum: 3. August 1979.
JEM Corporation, Johnston Road, Route 1, Marion (Virginia,
USA). - Fabrikation und Handel.

Sportgeräte in Form von Schnee-Surf-Brettern. (Int. Kl. 28)

SNURFER

301752. Hinterlegungsdatum: 6. August 1979.
Ullmo Aktiebolag, Stockholm (Schweden); Postadresse: Magasin 6,
Stockholms Frihamn (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Tiefgekühlte und konservierte Fisch- und Schalentierprodukte. (Int. Kl. 29)

ULLMO

301753. Hinterlegungsdatum: 6. August 1979.
Dannemann AG, Zollikerstrasse 251, 8008 Zürich. - Fabrikation
und Handel.

Tabak- und Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

DON GERALDO

301754. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1979.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA).
- Fabrikation und Handel.

Medizinische Laborinstrumente zur Analyse von Körperflüssigkeiten. (Int. Kl. 10)

PACER

301755. Hinterlegungsdatum: 3. April 1979.
Sea & Ski Corporation, 201 Edison Way, Reno (Nevada, USA). -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174924. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1979 an.

Schutzmittel gegen Sonnenbrand, in flüssiger oder Pastenform; kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3. 5)

TANFASTIC

301756. Date de dépôt: 9 mai 1979.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication. - Renouvellement avec modi-
fication de l'indication des produits de la marque n° 176575. Le dé-
lai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 mai
1979.

Produits pharmaceutiques et produits hygiéniques anesthésiants. (Cl. int. 5)

ANESTICOL

301757. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1979.
Melka AG, Pumpwerkstrasse 15, 8105 Regensdorf. - Fabrikation
und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der
Marke Nr. 175803. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 5. Juni 1979 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, aseptische hygienische Produkte, insbesondere Watte und Damenbinden. (Int. Kl. 5)

MIRASEPT

301758. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1979.
Imperial Chemical Industries, Limited, Imperial Chemical House,
Millbank, London S.W. 1. (Grossbritannien). - Fabrikation und
Handel.

Chemische Produkte für Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft. (Int. Kl. 1)

CUTLASS

301759. Date de dépôt: 5 décembre 1979.
J. P. Peguiron, rue des Vergers, 1462 Yvonand. - Commerce.

Produits alimentaires. (Cl. int. 29, 30, 31)

VIVIONANDE

301760. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1979.
A. Hartung KG Spezialfabrik imprägnierter Putz- u. Polierlischer,
Rommersdorferstrasse 54, Bad Honnef (Bundesrepublik Deutsch-
land). - Fabrikation und Handel.

Imprägnierte Tücher für Reinigungszwecke. (Int. Kl. 21)

HEINZELMAENNCHEN

301761. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1979.
Elisabeth Sembianti-Schneller, Eglistrasse 6, 8942 Oberrieden. - Fa-
brikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188893. Sitz
verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1979
an.

Schamotteauskleidungen aller Art, Schamottematerial, Schamottierungsgeräte. (Int. Kl. 7, 8, 11, 19)

FOEMA

301762. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.
Franz Hüslers AG, Hofwiesenstrasse 207, 8057 Zürich. - Fabrikation
und Handel.

Unter Verwendung von biologischen Stoffen hergestellte diätetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

BIO-ENERGAN

301763. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.
Franz Hüslers AG, Hofwiesenstrasse 207, 8057 Zürich. - Fabrikation
und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

ENERGAN

301764. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1979.
Cosmetic 1001 Schneider & Co. S.A., Baldegstrasse, 6280 Hoch-
dorf. - Fabrikation und Handel.

Parfümrien und kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 3)

JOLIETTE

301765. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1979.
Cosmetic 1001 Schneider & Co. S.A., Baldeggsstrasse, 6280 Hochdorf. - Fabrikation und Handel.

Parfümerien und kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 3)

MAOMI

301766. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1979.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Produkte für die orale Behandlung von Diarrhöe bei Ferkeln. (Int. Kl. 5)

DIACIN

301767. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1979.
Rotel AG, Oltnerstrasse 985, 4663 Aarburg. - Fabrikation und Handel.

Elektrische Haushaltmaschine, insbesondere kombinierter Mixer mit Rührwerk, Saftzentrifuge und Raffelschneide. (Int. Kl. 7)

PRINCESS

301768. Hinterlegungsdatum: 7. August 1979.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. August 1979 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere; medizinische Substanzen für die Verwendung in anti-cholinergischen, antihistaminischen und serotonin-antagonistischen Präparaten. (Int. Kl. 5)

PERIACTIN

301769. Hinterlegungsdatum: 7. August 1979.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

NORTHWIND

301770. Hinterlegungsdatum: 7. August 1979.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 31. Juli 1979.

Derma Laboratories Limited, 16, Wimpole Street, London W. 1 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Tatmore Place, Gosmore, Nr. Hitchin (Hertfordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Präparate für die Behandlung von Warzen. (Int. Kl. 5)

GLUTAROL

301771. Hinterlegungsdatum: 7. August 1979.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte. (Int. Kl. 5)

FURTULON

301772. Hinterlegungsdatum: 8. August 1979.
Jönköpings Linnefabrik Aktiebolag, Hovrättsgränd 4, Jönköping (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178057. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1979 an.

Aus gestricktem, glattem oder geripptem Nylontrikot hergestellte Hemden. (Int. Kl. 25)

MATCH TOWN

301773. Hinterlegungsdatum: 9. August 1979.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 177876. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1979 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen. (Int. Kl. 5)

TARACTAN

301774. Hinterlegungsdatum: 16. August 1979.
Novus Automation GmbH, 8934 Knonau. - Handel.

Warmwasser-Fussbodenheizungen sowie andere Heizungen. (Int. Kl. 11)

MULTIFIX PLUS N + T

301775. Hinterlegungsdatum: 22. August 1979.
Eyan Perfumes, Inc., 350 East 35th Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179429. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1979 an.

Kosmetische Produkte, Parfüm, Toilettenwasser (nicht medizinische), Eau de Cologne, Toilettenseife. (Int. Kl. 3)

GREAT LADY

301776. Date de dépôt: 16 août 1979.
The Monotype Corporation Limited, Salfords, Redhill (Surrey, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Machines de photocomposition, toutes utilisant un faisceau laser et toutes servant à l'imprimerie, ainsi que leurs pièces et éléments; caméras de photo-composition, toutes utilisant un faisceau laser et toutes servant à l'imprimerie, ainsi que leurs pièces et éléments. (Cl. int. 7.9)

MONOTYPE LASERCOMP

(MONOTYPE: La marque s'est imposée dans le commerce)

301777. Hinterlegungsdatum: 20. August 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

MEGA

301778. Hinterlegungsdatum: 20. August 1979.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

OMNI

301779. Hinterlegungsdatum: 3. September 1979.
Thompson Medical Company, Inc., 919 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

DEXATRIM

Bank in Langnau

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 9. Februar 1980, um 14.15 Uhr, im Hotel Hirschen, Langnau.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Wir laden die Genossenschafterinnen und Genossenschafter zu dieser Versammlung höflich ein.

Am Eingang des Versammlungslokals ist die Stimmkarte vorzuweisen. Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsicht der Genossenschafter am Hauptsitz in Langnau auf.

3550 Langnau, den 18. Januar 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: M. Lauterburg

Skillift Faltschen AG

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 16. Februar 1980, 14 Uhr, im Hotel Bären, in Reichenbach

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 10. ordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1978.
2. Jahresbericht.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Februar 1980 beim Kassier, Hr. Arnold Däpp, in Reichenbach, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung werden Samstag, 16. Februar 1980, ab 13.30 Uhr im Versammlungslokal abgegeben. Hierzu ist die Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz unerlässlich.

Reichenbach, den 25. Januar 1980

Der Verwaltungsrat



BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

Die Aktionäre der Brauerei Feldschlösschen in Rheinfelden werden hiermit eingeladen, an der

89. ordentlichen Generalversammlung

vom Samstag, 9. Februar 1980, 11.15 Uhr, in der Brauerei in Rheinfelden, teilzunehmen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1978/79 und Bilanz auf 30. September 1979.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz auf 30. September 1979, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz unserer Gesellschaft in Rheinfelden und bei unserer Zweigniederlassung in Lugano-Paradiso auf.

Den am 29. Januar 1980 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt. Von diesem Datum an bis zum 11. Februar 1980 werden keine Einträge im Aktienbuch der Gesellschaft vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste bis und mit 4. Februar 1980 bei den nachstehend aufgeführten Banken und ihren Zweigniederlassungen sowie an der Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg
Armand von Ernst & Cie. AG, Bern

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur gegen Hinterlegung der Aktien abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Am Tag der Generalversammlung können keine Eintrittskarten mehr ausgegeben werden.

Rheinfelden, den 29. Januar 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. P. Scherrer-Walt

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG Hochdorf

Die Generalversammlung vom 25. Januar 1980 hat die Ausschüttung einer Bruttodividende von 10% beschlossen. Die Aktiencoupons Nr. 46 der Namenaktien sind ab 26. Januar 1980 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Hochdorf, den 25. Januar 1980

Der Verwaltungsrat

Calomil AG, Hochdorf

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 19 unserer Aktien mit Fr. 10.- ab 26. Januar 1980 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Aarau und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf, Luzern und Zofingen
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Bank in Menziken, Menziken

Ferner hat die Generalversammlung die Ausschüttung von Fr. 6.-, abzüglich eidg. Verrechnungssteuer, je Genussschein beschlossen. Der Genussscheincoupon Nr. 14 ist ab 26. Januar 1980 fällig und kann ebenfalls bei obigen Zahlstellen eingelöst werden.

Hochdorf, den 25. Januar 1980

Der Verwaltungsrat

Commune d'Ascona (République et Canton du Tessin)

Emprunt 8% 1975-1985 de fr. 4 000 000

(Numéro de valeur: 17 982)

Amortissement 1980

Pour le cinquième amortissement contractuel de fr. 200 000.- au 18 février 1980, 65 obligations d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune et 27 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune ont été tirées au sort le 16 janvier 1980, par devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 18 février 1980, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA	Bank Langenthal
Algemene Bank Nederland (Schweiz)	Bank in Langnau
Bank in Huttwil	E. Gutzwiller & Cie.
Bank Neumünster	Volksbank Willisau AG
Banque d'Anet	

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 18 février 1980 portent les numéros suivants:

Titres de fr. 1000.-

3	193	413	594	803	1023	1212
18	202	427	631	806	1032	1251
19	233	474	676	811	1053	1257
20	242	530	696	813	1058	1264
26	300	531	697	814	1087	1274
27	314	533	727	821	1109	
36	327	541	735	824	1144	
144	330	542	750	826	1150	
146	331	548	793	913	1193	
170	380	549	799	1001	1194	

Titres de fr. 5000.-

1327	1450	1510	1588	1630	1731	1811
1425	1503	1528	1619	1652	1741	1834
1429	1504	1542	1620	1685	1761	1835
1434	1507	1587	1629	1702	1804	

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 3 000 000.-.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement du 18 février 1979:

Titres de fr. 1000.-	161	1011
Titres de fr. 5000.-	1415	1539

Genève, le 16 janvier 1980

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Coupons-Auszahlung

von Intrag Anlagefonds

per 31. Januar 1980

AMCA America-Canada Trust Fund	BOND-INVEST Obligationenfonds für internationale Anlagen
Coupon Nr. 16	Coupon Nr. 10
Fr. -.80	Fr. 3.80
Fr. -.28	Fr. 1.33
Fr. -.52	Fr. 2.47
Fr. -.65	Fr. 3.80

Für in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber

Abzug 35% schweizerische Verrechnungssteuer Nettobetrag

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber, mit Bankenerklärung

Die Jahresausschüttungen können bis zum 29. Februar 1980 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen stehen für die Einlösung der Coupons gerne zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz + Niederlassungen
Lombard, Odier & Cie, Genf
La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne
Bank Cantrade AG, Zürich



Schweizerische Bankgesellschaft

Hotels und Restaurants für gehobene Ansprüche



**Riederalp
1950 m**

Das komfortable ****-Hotel mit der persönlichen Betreuung. Mitten im grossen Skigebiet am Aletschgletscher. Absolut schneesicher.

Fam. E. Cathrein, 3981 Riederalp
Tel. 028 27 12 41

**HOTEL
EDELWEISS
BLATTEN** Fetschental

Restaurant Telefon
028/49 13 63

Leitung: Stefan Kalbermaten
Bahnhofstrasse
Postautostation Blatten

- Zimmer mit Warm- + Kaltwasser, Liegenbad
- modernes Matratzenlager
- grosse Sonnenterrasse
- Ruhe und gemütliche Atmosphäre
- gepflegte Küche und Service
- ganzes Jahr geöffnet

STRANDHOTEL



3700 SPIEZ, Tel. 033 54 33 33

Der ideale Ort für Ihre SEMINARIEN und SITZUNGEN.

**Hotel Schlössli
Restaurant «La Pichette»**

Wilderswil - Unspunnen
Gepflegtes Kleinhotel mit persönlicher Note. Günstige Arrangements bis 20. Mai. Gemütliche Räume für Ihre Anlässe.

Tel. 036 22 12 16
Geschw. Steinmetz und M. Tschanz

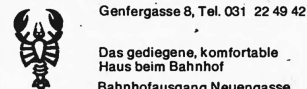


**HOTEL
NICOLETTA**
3920 Zermatt / Schweiz

Erstklasshotel mit 110 Betten, 60 Zimmer mit Bad oder Dusche, Radio, Telefon, TV-Anschluss, Minibars. Rötisserie - Panoramabar - TV-Zimmer - Hallenbad - Sauna - BBC-Höhensonne - Solarien - Kinderspielzimmer. Ruhige, zentrale Lage; gegenüber Tennisplätzen/Eisplatz. Geöffnet Sommer und Winter. Günstige Vor- und Nachsaisonpreise.

Tel. 028 66 11 51, Telex 38108 nicol ch,
Dir. B. Buchmann.

BERN Hotel Krebs-Garni



Genfergasse 8, Tel. 031 22 49 42

Das gediegene, komfortable Haus beim Bahnhof
Bahnhofausgang Neugasse
M. + R. Homberger

**HOTEL KREUZ
VITZNAU**

Garten-Schwimmbad / Bankett- und Konferenzräume / Spezialitätenrestaurant
Das ganze Jahr geöffnet.
Hans A. Zimmermann, Besitzer
Tel. 041 83 13 05, Telex 72524

NATIONAL LUZERN

Das Haus der Luxusklasse direkt am See

Vollständig renoviert, alle Zimmer und Suiten mit TV, Radio, Direkttelefon und Bar.

4 Restaurants: Von-Pfiffer-Stube (Grill), Promenade-Terrasse, Wiener-Café, Trianon.
Schwimmbad/Sauna, Coiffeur.
Eigenes Parkhaus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bis zum nächsten Mal im National.
Haldenstrasse 4, 6002 Luzern
Tel. 041 24 33 22

**Für die nächste
Tagung in
erholsamer
Atmosphäre -**



Hotel HIRSCHEN
9658 Wildhaus
NEU! Panoramasaal (vollklimatisiert), 8 Tagungs-, Seminar- und Banketträume für 10-100 Personen.
Rufen Sie uns an und verlangen Sie unsere Tagungs-Dokumentation!

Tel. 074-522 52 TX. 719255



**Hotel-Restaurant
Sternen
Zofingen**

J. H. Ehmke
Pfistergasse, 4800 Zofingen
Tel. 062 51 26 91

empfiehlt sich für:
**Geschäftssessen,
Versammlungen,
Familienfeiern,
Saal für alle Anlässe**

**Elsässer
Wochen**
bis 23. Februar 1980
Bankett- und Tagungsräume ab 8 bis 50 Personen.
Reservieren Sie rechtzeitig
Tel. 052 25 16 67
Grosser Parkplatz
Montag geschlossen

SCHLOSS WÜLFINGEN
8408 WINTERTHUR
20 Minuten ab Zürich über N 1 Ausfahrt Wülflingen/Winterthur

(Strecke Bern-Murten)

**Sich wohl fühlen ...
sich verwöhnen lassen ...**

im
Biberenbad
Diverse Lokaltitäten
Familie Struch, Tel. 031 95 01 29

**Inserate erschliessen
den Markt**

FILTRON

Sofort sauberes und keimfreies Trinkwasser mit Gemp 3000. Von Sechs, 12 Volt, 2,5 l/min. Mit 20-l-Kanister oder zum Einbau in Campervan, Boote, Ferienhäuser. Fr. 380.-
Elektrofachgeschäfte und
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerstrasse 56, 01 38 98 12

Telefonbeantworter
mit 10% Rabatt
Nr. 01 69 42 40
Verkauf: 01 32 46 32

Inserieren Sie im SHAB!

**Rechnungsruf und Auskündigung
infolge öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 31. Dezember 1979 in Basel verstorbenen

Heinz Pauli-Suter

geb. 14. Oktober 1931, Kaufmann, von Wahlern BE, zuletzt wohnhaft gewesen Sperrstrasse 39, Basel, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 26. Februar 1980 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Basel, den 26. Januar 1980 Erbschaftsamt Basel-Stadt

Nichtigerklärung

Das Namenspaarheit Nr. 1.361.394.65 der Kantonalbank von Bern, in Laufen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 (drei) Monaten der Kantonalbank von Bern, in Laufen, vorlegt und sein, besseres Recht nachweist.

4242 Laufen, den 23. Januar 1980
Kantonalbank von Bern in Laufen

Nichtigerklärung

Das Sparheft der Kantonalbank von Bern, in Lengnau, Nr. 2.020.340.30 wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 (drei) Monaten der Kantonalbank von Bern, in Lengnau, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern in Lengnau

**Zu vermieten
in nächster Nähe von Basel**

Lager

mit Geleiseanschluss, Anpassrampen, usw.
Das Lager umfasst 4000m², wird auch verteilt vermietet nach m² oder Gewicht.
Manipulation kann auf Wunsch übernommen werden.

Auskunft erteilt
DHB, Distributions- und Handels AG
Postfach 15, 4020 Basel
Tel. 061 22 78 11

Sosag Box



Der unschlagbare Büro- und Mannschafts-Container. Unerreicht in Qualität und Preis. Stapelbar, Kranhaken, am Dach.

Jede Spezial-Ausführung kurzfristig lieferbar.
Sosag Baugeräte AG, Oberes Hohmoos, 8051 Zürich,
Tel. 01 821 18 81

Das Einlageheft Nr. 1471-07656-9,

ausgestellt von der Bank Leu AG Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 10 134.50, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Einlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Das Vorsorge- und Altersparheft

Nr. 2574-02077, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 5150.70, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Vorsorge- und Altersparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Vorsorge- und Altersparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Maison Calorie SA

Chauffage-ventilation-climatisation
Nouvelle adresse:
16, chemin de la Vole-Creuse,
case postale 386
1211 Genève 2
téléphone: 022 34 69 30
Services dépannages jour et nuit:
022 33 67 80

A vendre

très bel immeuble locatif villageois
situé dans le Jorat, à 15 minutes de Lausanne. Immeuble comprenant 15 appartements de 2% et 3% pièces, spacieux et avec confort, local commercial, garages et places de parc.
Entièrement loué. Très bon rendement.
Prix de vente: fr. 1 400 000.-
Tous renseignements,
Agence Roland Demierre, Renens,
avenue du 14 Avril 3, tél. 021 35 09 21

**SÄCKE/EMBALLAGEN
aus Polypropylengeweben**

die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.
Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

Kein Preisaufschlag, deshalb sehr günstig -

Ziehen auch Sie den Vergleich!

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen
ab 100p/Sendung + Porto
59 mm breit 70 Ø, % Fr. 43.-
65 mm breit 70 Ø, % Fr. 45.-
70 mm breit 70 Ø, % Fr. 50.-
85 mm breit 70 Ø, % Fr. 65.- usw.
für Elektronenrechner, holzfrei
57 mm breit 70 Ø, % Fr. 67.-
65 mm breit 70 Ø, % Fr. 73.-
70 mm breit 70 Ø, % Fr. 90.-
90 mm breit 65 Ø, % Fr. 103.-
Bitte genaues Modell und Grösse angeben

Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8600 Rüti ZH
Telefon 055 31 75 77

**Persönliche Darlehen
für alle und für jeden Zweck**

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld in minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-2212780

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____ 59 L